

DOMENA[®]

**MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIE BOEK
INSTRUCCIONES DE USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ**



500 412 685 - Printed in France - 414 418 251 00016 RCS MULHOUSE

SILVER PRO TA 500

FRANÇAIS

Page 1

.....

DEUTSCH

Seite 3

.....

ENGLISH

Page 5

.....

NEDERLANDS

Page 7

.....

ESPAÑOL

Page 9

.....

PORTUGUÊS

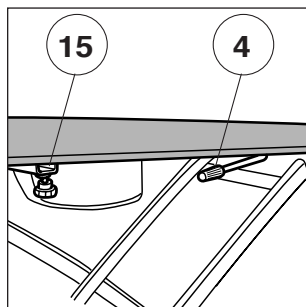
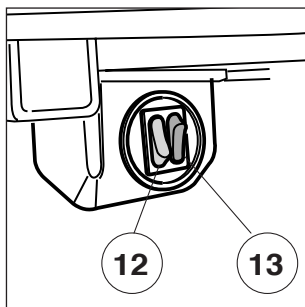
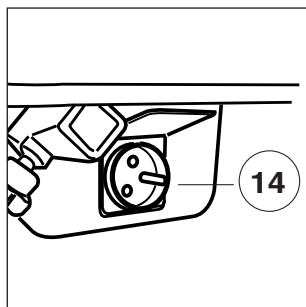
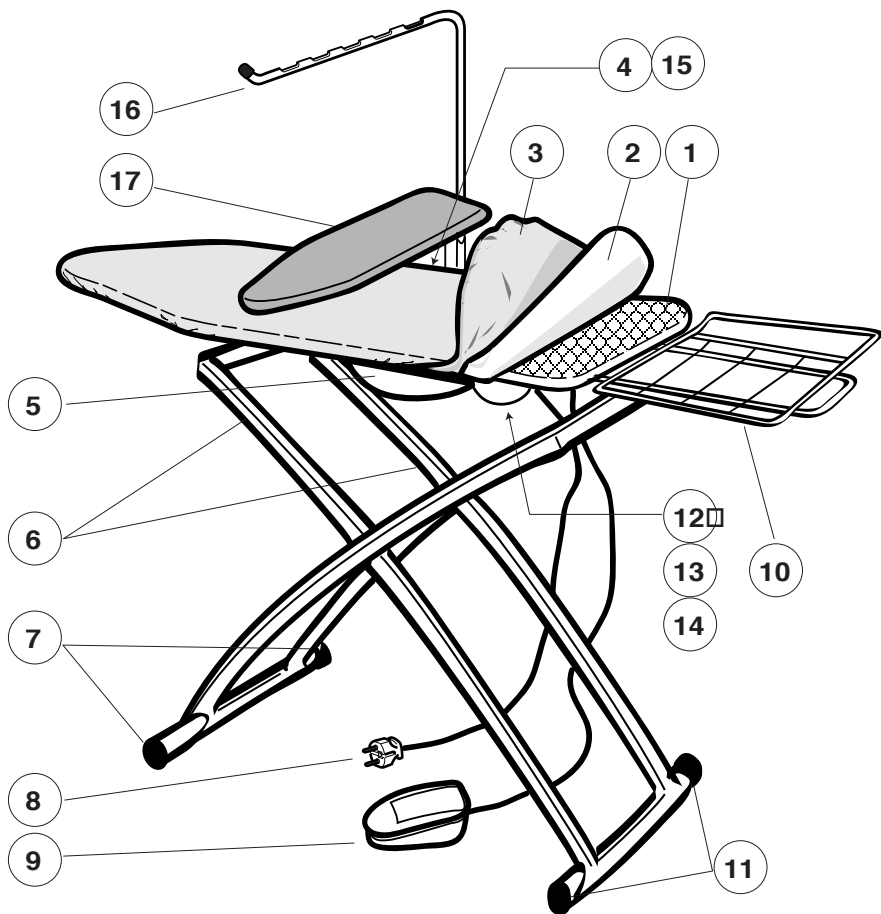
Page 11

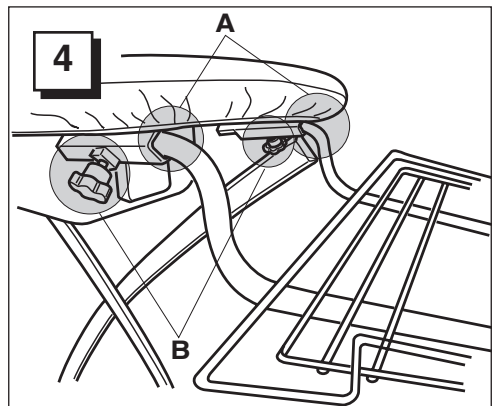
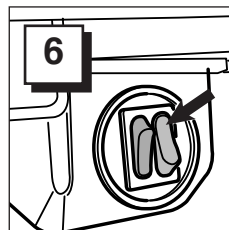
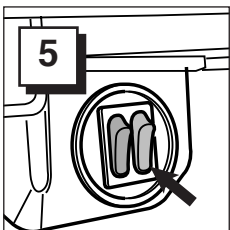
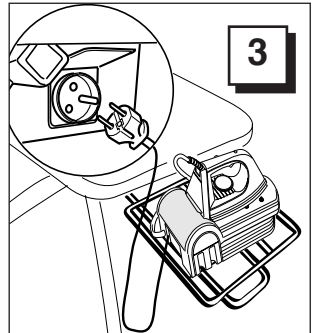
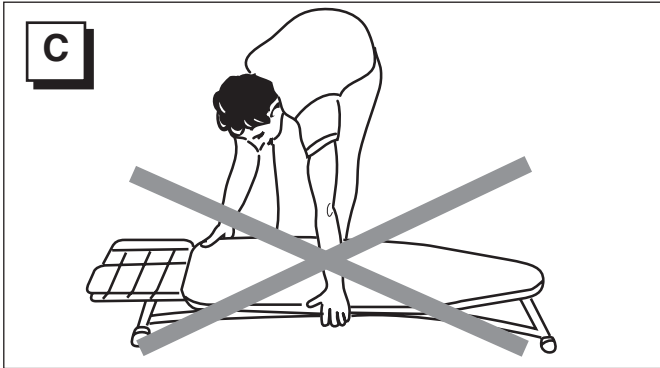
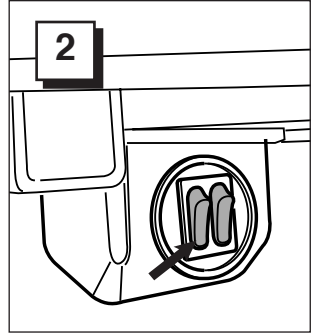
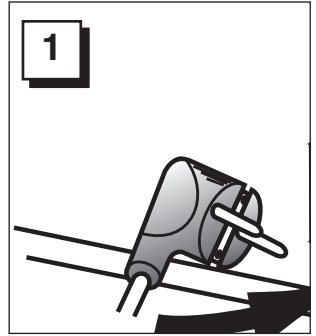
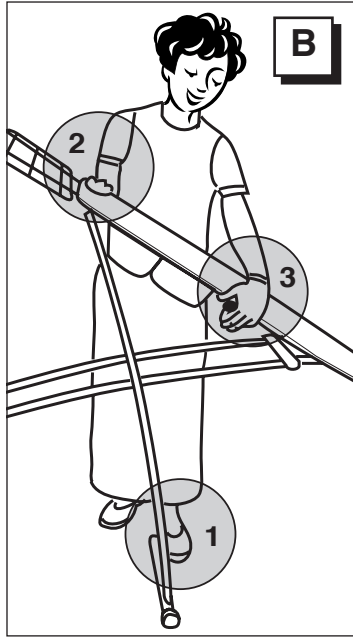
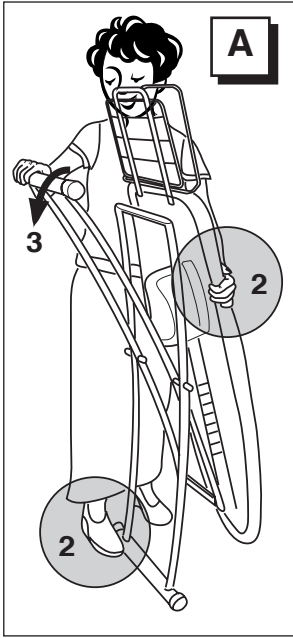
.....

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Page 11

.....





Conseils importants

Lors de l'utilisation de votre appareil, des précautions élémentaires sont à prendre, comme indiqué ci-dessous

- N'utilisez pas votre appareil avant d'avoir lu le mode d'emploi
- Avant de brancher votre table active, vérifiez que le voltage de votre installation correspond à celui inscrit sur la plaquette signalétique.
- Utilisez une prise de courant (16 A) comportant une prise de terre, ceci pour votre sécurité.
- N'utilisez votre appareil que pour l'usage pour lequel il est prévu : le repassage.
- Evitez de brancher plusieurs appareils de grande puissance sur le même circuit électrique.
- Si une rallonge électrique est nécessaire, un cordon de 16 ampères doit être utilisé. Veillez à placer la rallonge de façon à ce qu'on ne puisse trébucher ou la débrancher par mégarde. Elle doit être équipée d'une prise de terre.
- Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, mais sur la prise.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne touche pas de surfaces chaudes.
- N'utilisez pas votre table active si le cordon électrique est abîmé ou si l'appareil est endommagé. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez pas votre table active. Rendez-vous auprès de votre Service Après-Vente Agrée pour la faire vérifier ou réparer.
- Lorsque vous repassez en présence d'enfants une grande vigilance est nécessaire. **Certaines pièces métalliques du plateau de repassage pouvant devenir très chaudes, évitez tout contact avec le dessous de la table**
- **Ne laissez pas votre table active branchée sans surveillance.**
- Ne plongez jamais votre appareil dans l'eau même partiellement.
- **Après le repassage, laissez refroidir votre appareil.** Pliez la table et rangez la verticalement, pointe vers le bas.
- Pour toutes réparations, il est nécessaire de confier votre appareil à un Service Après-Vente Agrée pour que la remise en état soit conforme aux normes indiquées sur cette brochure.
- Toute infraction commise par une personne non autorisée annule la validité de la garantie.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les modèles présentés et leurs caractéristiques et accessoires.

Description de l'appareil

1. Plateau chauffant perforé traité anticorrosion
2. Mousse de rembourrage
3. Housse de repassage
4. Poignée de réglage de la hauteur de la table
5. Ventilateur
6. Pieds repliables
7. Roues de transport
8. Cordon d'alimentation électrique
9. Pédale de commande antidérapante de l'aspiration ou la soufflerie
10. Repose-centrale vapeur démontable
11. Patins antidérapants
12. Bouton marche/arrêt et chauffe du plateau
13. Bouton de sélection mode aspiration ou soufflerie
14. Prise électrique pour le branchement d'un fer ou d'une centrale vapeur (maxi 2300 W)
15. Support de fixation des accessoires optionnels
16. Guide-cordon amovible (accessoire optionnel)
17. Jeannette et porte-cintres (accessoire optionnel)

Appareil conforme aux prescriptions de la directive européenne de basse tension 73/23/CEE relative à la compatibilité électromagnétique, amendées par 93/68/CEE.



RENSEIGNEMENTS ET INFORMATIONS

Pour plus d'informations, contactez le Service Consommateurs

► N° Indigo 0 825 825 875

0,15 € TTC / MN

DOMENA, avenue du 8ème Régiment de Hussards - 68130 ALTKIRCH

Installation de la table

- A1. Mettez la table debout, la pointe vers le bas.
- A2. Avec le pied droit, bloquez les roues pour éviter que la table glisse et tenez le plateau avec la main gauche.
- A3. Avec la main droite, appuyez sur les pieds de la table jusqu'à la hauteur désirée.
- A4. Pour modifier la hauteur de la table, il est nécessaire de remettre la table en position verticale et de procéder à sa fermeture.

Fermeture de la table

- B1. Placez le pied gauche devant les roues de la table.
 - B2. Avec la main droite, faites basculer la table, la pointe vers le bas jusqu'à ce que les pieds au sol soient à la verticale.
 - B3. Appuyez sur la poignée de réglage avec la main gauche et faites basculer la table pour que les pieds se replient.
 - B4. Posez la pointe de la table au sol, la table tient seule debout.
- C. **Attention: ne jamais ouvrir ou fermer la table horizontalement.**

Mise en service

- 1 Branchez l'appareil.
- 2 Placez le bouton marche/arrêt sur marche. Le bouton s'allume pour indiquer la mise sous tension de la table et la chauffe du plateau.

Lors de l'utilisation de votre table active, en particulier lorsque le ventilateur n'est pas en marche, le plateau métallique sous la table peut devenir très chaud, surtout à la pointe de la table. Pour votre sécurité, évitez de le toucher.

Rappel : A chaque interruption de la tâche de repassage, ne pas oublier de mettre le bouton marche/arrêt de la table en position arrêt.

- 3 Placez votre centrale vapeur ou votre fer à repasser sur le support centrale et branchez la fiche dans la prise électrique de la table. Mettez votre centrale vapeur sous tension.

4 Fixation du repose-centrale

Pour fixer le repose-centrale sous la table :

- A Vérifiez que les deux manettes de fixation sont dévissées et glissez le repose-centrale dans les supports métalliques.
- B Revissez les deux manettes à fond.

Mise en place de la housse

- Après avoir posé la mousse, placez la housse élastiquée sur la table à repasser en prenant soin de bien la centrer et d'éviter les plis.
- La housse peut être lavée en machine à 40°C.

Utilisation de l'aspiration et de la soufflerie

- Veillez à ce que le bouton marche/arrêt de la table soit préalablement allumé. Les fonctions aspiration ou soufflerie sont commandées par la pédale.
- Appuyez du pied sur la pédale en fonction de votre besoin.

- 5 **Mode aspiration** : le bouton de sélection est dirigé vers le bas.

La fonction aspiration crée un courant d'air permettant d'évacuer plus rapidement l'humidité apportée par la vapeur. Les fibres sont fixées, le linge est bien sec et peut de suite être rangé.

Avec l'aspiration, le linge est plaqué contre la table et maintenu. Cela facilite le repassage des textiles épais et le marquage des plis (pantalons, jupes plissées...).

- 6 **Mode soufflerie** : le bouton de sélection est dirigé vers le haut.

La fonction soufflerie crée un coussin d'air permettant le repassage des tissus délicats, sensibles à la chaleur. Tendus sur le coussin d'air, les blouses, chemises doublures, hauts de pantalons et autres vêtements fragiles sont repassés en douceur et sans faux-plis.

Avec la soufflerie, il n'y a plus de contact entre la semelle du fer et le tissu, ce qui évite faux-plis, marques de fer chaud et empreintes de coutures épaisses.

Rangement de la table

- A la fin du repassage, vous pouvez accélérer le refroidissement de la table en mode aspiration en restant appuyé sur la pédale de commande pendant quelques minutes.
- Eteignez votre table active et débranchez la.
- Laissez refroidir l'appareil avant de procéder à sa fermeture (voir fermeture de la table)

Wichtige Hinweise

Für den Betrieb Ihres Geräts sind grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, die unten beschrieben werden.

- Lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen.
- Bevor Sie Ihren Active Bügeltisch anschließen, stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit derjenigen auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit eine Steckdose (16 A) mit Erdungsleiter.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nur für den Zweck, für den es bestimmt ist: zum Bügeln.
- Vermeiden Sie es, mehrere Geräte mit hoher Leistungsaufnahme an ein und denselben Stromkreis anzuschließen.
- Wenn ein Verlängerungskabel notwendig ist, muss ein 16-A-Kabel verwendet werden. Achten Sie darauf, das Verlängerungskabel so zu verlegen, dass niemand darüber stolpern oder versehentlich den Anschluss abtrennen kann. Das Verlängerungskabel muss mit einem Erdungsleiter ausgestattet sein.
- Um das Gerät abzuklemmen, nie am Netzkabel selbst ziehen, sondern am Stecker.
- Achten Sie darauf, dass das Versorgungskabel nicht mit heißen Oberflächen in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie Ihren Active Bügeltisch nicht, wenn das Stromkabel oder das Gerät beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, Ihren Active Bügeltisch selbst zu demontieren, um Stromschlaggefahren zu vermeiden. Wenden Sie sich an einen zugelassenen Kundendienst, um das Gerät überprüfen bzw. reparieren zu lassen.
- Wenn Sie in Anwesenheit von Kindern bügeln, ist besondere Wachsamkeit geboten. **Bestimmte Metallteile der Bügelplatte können sehr heiß werden. Vermeiden Sie deshalb jeglichen Kontakt mit der Tischunterseite.**
- **Lassen Sie ihren angeschlossenen Bügeltisch nicht unbeaufsichtigt.**
- Tauchen Sie Ihr Gerät nie in Wasser, auch nicht teilweise.
- **Lassen Sie das Gerät nach dem Bügeln zunächst abkühlen.** Klappen Sie den Tisch zusammen und räumen Sie ihn in vertikaler Position weg. Die Spitze zeigt dabei nach unten.
- Bringen Sie Ihr Gerät bei vorzunehmenden Reparaturen zu einem zugelassenen Kundendienst, damit die Instandsetzung in Übereinstimmung mit den Normen erfolgt, die in dieser Anleitung angegeben sind.
- Jede Zuwiderhandlung durch eine nicht autorisierte Person führt zum Erlöschen des Garantieanspruchs.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die abgebildeten Modelle, ihre Eigenschaften und ihr Zubehör zu ändern.

Beschreibung des Geräts

1. Perforierte Heizfläche, rostschutzbehandelt
2. Schaumstoffpolster
3. Bügelbezug
4. Einstellgriff für die Tischhöhe
5. Ventilator
6. Höhenregulierbares Chromgestell
7. Transportrollen
8. Stromkabel
9. Rutschfestes Bedienpedal für die Ansaug- und Blasfunktion
10. Ausziehbare Dampfbügeleisen-Ablage
11. Rutschfeste Endkappen
12. Ein/Aus-Schalter und Beheizen der Platte
13. Wahlschalter für die Saug- und Blasfunktion
14. Steckdose für den Anschluss eines Bügeleisens bzw. einer Dampfbügelstation (max. 2300 W)
15. Befestigungsvorrichtung für optionales Zubehör
16. Entfernbare Kabelführung (optionales Zubehör)
17. Ärmelbrett und Kleiderbügelträger (optionales Zubehör)

Das Gerät geht mit den Vorschriften der Europäischen Richtlinie 73/23/EWG über elektromagnetische Verträglichkeit konform, abgeändert durch die Richtlinie 93/68/EWG.



Aufstellen des Tisches

- A1. Stellen Sie den Tisch senkrecht mit der Spitze nach unten.
- A2. Blockieren Sie mit dem rechten Fuß die Rollen, um zu vermeiden, dass der Tisch wegrutscht, und halten Sie die Platte mit der linken Hand fest.
- A3. Drücken Sie mit der rechten Hand die Füße des Tisches bis zur gewünschten Höhe.
- A4. Um die Höhe des Tisches zu verstellen, muss der Tisch wieder in die vertikale Position gebracht und zusammengeklappt werden.

Zusammenklappen des Tisches

- B1. Setzen Sie den linken Fuß vor die Tischrollen.
 - B2. Klappen Sie jetzt mit der rechten Hand den Tisch mit der Spitze nach unten, bis die Füße am Boden vertikal sind.
 - B3. Drücken Sie mit der linken Hand auf den Einstellgriff und klappen den Tisch zusammen, so dass die Füße eingefahren werden.
 - B4. Mit der Spitze nach unten steht der Tisch von selbst.
- C. **Achtung: den Tisch nie horizontal ausfahren bzw. einklappen.**

Inbetriebnahme

- 1 Das Gerät anschließen.
- 2 Den Ein/Aus-Schalter auf Ein stellen. Der Knopf leuchtet auf und weist darauf hin, dass der Tisch eingeschaltet ist und dass die Platte erhitzt wird.

Bei der Benutzung Ihres Active Tisches insbesondere dann, wenn der Lüfter nicht in Betrieb ist kann die Metallplatte unter dem Tisch sehr heiß werden, vor allem an der Spitze des Tisches. Vermeiden Sie deshalb zu Ihrer eigenen Sicherheit den Kontakt mit der Platte.

Hinweis: Denken Sie daran, bei jeder Bügelunterbrechung den Ein/Aus-Schalter auf Aus zu setzen.

- 3 Stellen Sie Ihre Bügelstation bzw. Ihr Bügeleisen auf die Ablage und schließen Sie den Stecker an der Buchse des Bügeltisches an. Schalten Sie Ihre Bügelstation ein.

4 Befestigung der Bügeleisen-Ablage

Um die Bügeleisen-Ablage unter dem Tisch befestigen:

- A Achten Sie darauf, dass die Befestigungsvorrichtungen gelöst sind und führen Sie die Bügeleisen-Ablage in die Metallhalterungen ein.
- B Ziehen Sie anschließend die Befestigungsvorrichtungen wieder fest an.

Anbringen des Bezugs

- Nach dem Auflegen des Schaumstoffs den elastischen Bezug auf dem Bügeltisch anbringen und dabei darauf achten, dass er in der Mitte liegt, um die Bildung von Falten zu vermeiden.
- Der Bezug kann in der Waschmaschine bei 40°C gewaschen werden.

Verwendung der Saug- und Blasfunktion

- Achten Sie darauf, dass der Ein/Aus-Schalter des Tisches vorher aufleuchtet. Die Saug- und Blasfunktion wird über das Fußpedal bedient.
- Betätigen Sie das Fußpedal je nach Bedarf.

- 5 **Saugbetrieb:** den Wahlschalter nach unten stellen.

Die Saugfunktion erzeugt einen Luftstrom, mit dem die Feuchtigkeit des Dampfes schneller entfernt wird. Die Fasern sind fixiert, die Wäsche ist trocken und kann sofort in den Schrank gelegt werden.

Durch die Saugfunktion wird die Wäsche am Tisch angesaugt und festgehalten. Dadurch wird das Bügeln dicker Textilien und das Legen von Bügelfalten erleichtert (Hosen, Faltenröcke usw.).

- 6 **Blasbetrieb:** den Wahlschalter nach oben stellen. Die Blasfunktion erzeugt ein Luftkissen für das Bügeln problematischer Stoffe, die gegenüber Hitze empfindlich sind. Blusen, Hemden, Futter, Hosenoberteile und andere schwer zu bügelnde Kleidungsstücke lassen sich sanft und ohne Quetschfalten bügeln.

Durch die Blasfunktion wird der Kontakt zwischen der Bügeleisensole und dem Stoff vermieden, so dass Quetschfalten, Bügeleisenabdrücke und Spuren dicker Nähte vermieden werden.

Wegräumen des Tisches

- Nach dem Bügeln können Sie das Abkühlen des Tisches im Saugbetrieb beschleunigen, indem Sie das Fußpedal einige Minuten lang gedrückt halten.
- Schalten Sie den Active Tisch aus und ziehen Sie den Netzstecker ab.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Wegräumen erst abkühlen (siehe "Zusammenklappen des Tisches").

Important

The following basic precautions should be taken whilst using this appliance:

- Read the operating instructions before using the appliance;
- Before plugging the total ironing board into the mains, check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate;
- Use an earthed electric socket (15 A) for safety reasons;
- The appliance must be used for its designed purpose only, ironing;
- Do not plug several high voltage appliances into the same electric socket;
- If an extension cable is used, ensure that it is of 15 Amps. Place the extension cable so as to avoid tripping over or accidentally disconnecting it. It must be earthed.
- To disconnect the appliance, never pull on the electric cable, pull on the plug;
- Ensure that the electric cable does not come in contact with hot surfaces;
- Never use your total ironing board if the electric cable is damaged or if the appliance is damaged. To avoid electric shocks, never dismantle your total ironing board. Contact your Authorised After-Sales Service Centre to have the appliance checked or repaired;
- Always pay particular attention when ironing in the presence of children. **Some of the metallic parts of the ironing board can become very hot, so avoid touching the underside of the tabletop;**
- **Never leave your total ironing board plugged in whilst unattended;**
- Never immerse your appliance in water, even partially;
- **After ironing, leave your appliance to cool down.** Fold away the ironing board and store it vertically, the pointed end downwards;
- All repairs must be carried out by an Authorised After-Sales Service Centre to ensure that they comply with the safety standards detailed in this pamphlet;
- Any interference by an unauthorised person will render the guarantee void.

The manufacturer reserves the right to modify the models presented along with their specifications and accessories.

Key

1. Heated, mesh tabletop treated against rust
2. Foam padding
3. Ironing board cover
4. Handle for adjusting the height of the ironing board
5. Ventilator
6. Fold away legs
7. Transport wheels
8. Electric power cable
9. Non-slip suction or blowing control pedal
10. Removable iron rest for steam systems
11. Slip resistant stoppers
12. Table top heater on/off button
13. Suction or blowing mode selection button
14. Electric socket for a steam system or standard iron (max. 2300 W)
15. SHolder for optional accessories
16. Detachable cable guide (optional accessory)
17. Sleeve-board and clothes hangers (optional accessories)

DOMENA Helpline (U.K.)

For product technical or service information please contact the DOMENA Helpline on 01322 614 244
 DOMENA Ltd
 Unit 20, Ridgewood Industrial Estate
 Uckfield, EAST SUSSEX TN22 5QE

Appliance in compliance with the provisions of the European directive for low voltage 73/23/EEC regarding electromagnetic compatibility, amended by 93/68/EEC.



Setting-up the ironing board

- A1. Place the ironing board upright, the pointed end downwards.
- A2. With your right foot, block the wheels to prevent the ironing board from sliding and hold the latter with your left hand.
- A3. With your right hand, press down on the legs until the required height is reached.
- A4. To adjust the height of the ironing board, first place it upright and fold it away.

Folding the ironing board away

- B1. Put your left foot in front of the wheels.
 - B2. With your right hand, tilt the ironing board, its pointed end downwards until the legs on the floor are upright.
 - B3. With your left hand, press down on the height adjusting handle and tilt the ironing board so that the legs fold away.
 - B4. Place the pointed end of the ironing board on the floor, it stands upright on its own.
- C. **Warning: never fold or unfold the ironing board in a horizontal position.**

Switching it on

- 1 Plug the appliance in.
- 2 Put the on/off button to the 'on' position. The button lights up indicating that the ironing board and the heated tabletop are powered up.

When using your toyal ironing board, particularly when the ventilator is switched off, the underneath of the metal tabletop could become very hot especially at the pointed end. For your own safety, avoid touching it.

Remember: whenever you temporarily stop ironing do not forget to put the on/off button to the 'off' position.

- 3 Place your steam system or standard iron on the iron rest and plug it into the electric socket on the ironing board. Switch on your steam system or standard iron.

4 Attaching the iron rest

- To attach the iron rest to the underside of the tabletop.
- A Ensure that the two clamping levers are fully undone then slide the iron rest into the metal supports.
 - B Fully tighten the two clamping levers.

Fitting the cover

- Once the foam has been laid out, stretch the elasticated cover over the tabletop ensuring that it is properly aligned and that there are no creases.
- The cover is machine washable at 40°C.

How to use the suction or blowing mode

- Ensure that the on/off button of the tabletop is illuminated. The suction and blowing modes are controlled from the pedal.
- Press your foot down on the pedal as and when needed.

- 5 **Suction mode:** the select button facing downwards.

The suction function creates a flow of air that accelerates the extraction of the dampness generated by the steam. The clothing is perfectly dry and can be immediately put away.

With the suction, the clothes are held firmly against the ironing board. This eases the ironing of thicker materials and the pressing of pleats and creases (trousers, pleated skirts...).

- 6 **Blowing mode:** the select button facing upwards.

The blowing function creates an air cushion that allows delicate textiles, sensitive to heat, to be ironed. Stretched out over the air cushion, blouses, shirts, linings, trouser tops and other delicate items of clothing are gently ironed without any creasing.

By using the blowing mode, the clothes no longer come into contact with the soleplate of the iron, hence there is no creasing, hot iron marks or stitching imprints.

Storing the ironing board

- After ironing, you can cool the table-top down quicker by running the suction mode for a few minutes.
- Switch your total ironing board off and unplug it.
- Leave the appliance to cool down before folding it away (see 'folding the ironing board away').

Belangrijke aanwijzingen

Bij het gebruik van het apparaat dienen de hiernavolgende belangrijke voorzorgsmaatregelen in acht genomen te worden.

- Voordat U het apparaat gebruikt, lees eerst aandachtig de bedieningsaanleiding.
- Vooraleer het toestel in te schakelen, verzeker U dat de plaatselijke voltage overeenstemd met de aanduidingen die zich op het signaleerplaatje van de tafel bevinden.
- Voor Uw veiligheid, gebruik steeds een stopcontact van (16 A) van aarding voorzien .
- Vermijd het om meerdere apparaten met zwaar vermogen op dezelfde stroomketen aan te sluiten
- Indien een electrisch verlengsnoer noodzakelijk is, dan moet een snoer van 16 A (ampères) gebruikt worden. Let erop het verlengsnoer zo te plaatsen dat het nergens hindert, ofdat men er zou kunnen over vallen, of door vergissing uittrekken. Dit verlengsnoer moet van aarding voorzien zijn.
- Om het toestel uit te schakelen, het stopcontact uit de stekker nemen, nooit aan het electrisch snoer trekken.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer met geen warme oppervlakten in contact komt
- Het apparaat niet gebruiken indien het electrisch snoer versleten is of wanneer Uw apparaat geschonden is. Om alle risico's van elektrocutie te vermijden, nooit zelf Uw Aktieve Tafel demonteren. Neem een afspraak om het toestel te laten herstellen bij een Algemeen erkend hersteller voor D.N.V / S.A.V
- Wanneer U in aanwezigheid van kinders strijkt, dan is een groote waakzaamheid noodzakelijk. Zekere metalen stukken van het strijkoppervlak kunnen heel warm worden, vermijd elk contact met de onderkant van de tafel.
- Laat Uw ingeschakelde Aktieve Tafel nooit zonder bewaking alleen na.
- Nooit uw apparaat in water of enig andere vloeistof onderdompelen , zelfs niet gedeeltelijk.
- Schakel het apparaat na gebruik uit, en laat het volledig afkoelen. Plooi de tafel en berg deze verticaal op, de punt naar de onderkant toegericht.
- Voor alle herstellingen, dient U zich te wenden tot een Algemeen Erkend hersteller voor D.N.V / S.A.V om de herstelling conform aan de voorgeschreven normen op de brochure vermeld, te laten uitvoeren.
- Elke uitgeoefende overtreding door een niet gemachtigd persoon, vernietigt de geldigheid van de waarborg.

De fabrikant behoud zich het recht veranderingen te verwezenlijken aan de voorgestelde modellen, aan hun karakteristieken & accessoires.

BESCHRIJVING van het apparaat

1. Geperforeerde verwarmingsplaat, corrosiewerend behandeld
2. Moesprotectie onder hoes
3. Strijkhoes
4. Hendel voor hoogte-instelling van de tafel
5. Ventilator
6. Opplooibare tafelpoten
7. Transport rolpootjes
8. Electrisch snoer
9. Slipbestendige bedieningspedaal, keuze tot blazing of afzuiging
10. Uittrekbare steunplaat voor plaatsing van een Stoomcentrale
11. Slipbestendige Rubbers
12. Aan/uit knop + verwarming van het strijkplateau
13. Keuzeknop voor aspiratie of blaasinstelling
14. Electrisch stopcontact voor aansluiting van een strijkijzer of stoomcentrale (max.2300 W)
15. Steunvak ter fixatie van optioneele accessoires
16. Verwijderbare snoergeleider (accessoire in optie)
17. Mouvplank en kapstokken ophangstelsysteem (accessoires in optie)

Conform aan de voorschriften van het europees directief, bezit het apparaat een lage spanning 73/23/CEE relatief aan de compatibiliteit van de electromagnetische gegevens, naargelang de grondverbetering 93/68/CEE.



Installatie van de tafel

- A1. Stel de tafel rechtop, punt naar beneden gericht.
- A2. Met de rechter voet, blokkeert U de rolpootjes om te vermijden dat de tafel wegglijdt, neem het strijkplateau met de linkerhand vast.
- A3. Met de rechthand, drukt U de poten naar beneden toe tot op de gewenste hoogte.
- A4. Om de hoogte van Uw tafel te regelen, is het noodzakelijk de tafel in de verticale positie te stellen en de opbergprocedure uit te oefenen./dan opnieuw instellen.

Opberging van de tafel

- B1. Stel Uw linkervoet voor de rolpootjes van de tafel.
- B2. Met de rechterhand, laat U de tafel met de punt naar beneden toe gericht kantelen tot de poten op de grond verticaal zijn.
- B3. Met de linkerhand, op de hendel drukken voor hoogteinstelling, en laat de tafel zo kantelen tot de poten zich opvouwen.
- B4. Stel de punt van de tafel op de grond, de tafel blijft alleen recht staan.

C. Opgelet ! Nooit de tafel openen of sluiten in de horizontale positie !

Gebruik nemen van het toestel

- 1 Schakel het apparaat in.
- 2 Stel de aan/uit knop in op "aan".
Het lichtje van de knop brandt om de spanninginstelling en opwarming van de tafel aan te duiden.

Bij het gebruik van Uw actieve tafel, vooral wanneer de ventilator niet in werking gesteld is kan de metalen plaat onder de tafel extra warm worden, vooral aan de punt van de tafel. Voor Uw veiligheid, vermijd het deze aan te raken.

Herinnering : Bij elke ophouding van de strijkbeurt, niet vergeten van de "aan/uit" knop af te stellen.

- 3 Plaats Uw stoomcentrale of strijkijzer of op het voorziene steunvlak (10) steek de stekker in het stopcontact van de tafel. Breng Uw centrale onder stroom aan.

4 Fixatie van de strijkijzer steunplaat

Om de strijkijzer steunplaat onderaan de rechterkant van de tafel te bevestigen :

- A. Vergewis U ervan dat de twee fixeerbouten ongeschroefd zijn, glijdt de steunplaat in de daartoe voorziene metalen steungleuven in.
- B. De twee fixeerbouten terug vast invijzen.

De hoes opplaatsen

- Na de moes op de strijkplaat aangebracht te hebben, breng de rondom van elastiek geëlasticideerde hoes erover heen, erop lettend dat deze mooi glad, zonder plooiën over de plaat komt te liggen
- De hoes kan op 40° C gewassen worden.

Gebruik maken van de afzuiging en de afblazing

- Controleer dat de "aan/uit" knop degelijk vooraf ingeschakeld is.
De functies van afzuiging en afblazing worden door de pedaal (9) aangevraagd.
- Druk met de voet op de pedaal in functie van uw strijkbehoeften.

5 Afzuigingsmethode : de keuzeknop is ingeschakeld naar de onderkant toe gericht.

De afzuigfunctie ingesteld, brengt een lucht-tocht met zich mee, die toelaat de door de stoom bekomen vochtigheid sneller te evacueren. De vezels worden vastgelegd, het linnen is goed droog en kan direkt in de linnenkast opgeborgen worden. Met de afzuigingsmethode wordt het linnen dicht op de tafel aangedrukt en vastgehouden. Dit vereenvoudigt de strijkbeurt van dikkere textielvezels het fixeren van plooiën (broeken, plooirokken).

6 Blaasmethode : de keuzeknop is ingeschakeld naar de bovenkant toe gericht.

Bij het instellen van de blaasfunctie, bekomt men een luchtkussen, dat het strijken van delicate, aan hitte gevoelige stoffen toelaat. Gespannen over het luchtkussen, de bloezen, hemden, voeringen, bovenkanten van lange broeken, en andere kledingstukken worden met de meeste delicateste en zonder valse plooiën gestreken.

Met de afblaasmethode, is er geen direkt contact tussen het strijkvlak en de stof, hetgeen valse plooiën, merktkens van het ijzer, en afmerkingen van dikken naden vermijdt.

Opberging van de tafel

- Bij het einde van de strijkbeurt, kunt U het afkoelen van de tafel bevorderen, door het afzuigingssysteem in werking te houden, mits enkele minuten op de pedaal te blijven drukken.
- Schakel uw toestel af en neem de stekker uit het stopcontact.
- Vooraleer het toestel op te bergen, laat het volledig afkoelen, dan het apparaat ter opberging opplooiën (zie : opberging van de tafel)

Consejos importantes

A la hora de utilizar su aparato, hay que tomar ciertas precauciones, que vienen detalladas a continuación:

- No utilice nunca este aparato antes de leer el libro de instrucciones.
- Antes de enchufar su tabla activa, compruebe que el voltaje de su instalación corresponde al que está inscrito sobre la plaqueta descriptiva.
- Utilice un enchufe de (16 A) con una toma de tierra para su seguridad.
- Utilice su aparato solamente para el uso al que está previsto: el planchado.
- Evite enchufar varios aparatos de gran potencia sobre el mismo circuito eléctrico.
- Si necesita un alargo, utilice un cable de 16 amperios. Coloque el mismo de tal forma que no se pueda tropezar ó desenchufar por descuido. Además deberá llevar una toma de tierra.
- Cuando desenchufe su aparato de la red, tire del enchufe y no del cable.
- Compruebe que el cable no esté en contacto con superficies calientes.
- No utilice su tabla activa si el cordón eléctrico ó si el aparato está dañado. Para evitar cualquier riesgo de electrocución, no desmonte su tabla activa. Dirijase a un Servicio de Asistencia Técnica para su comprobación y/o reparación..
- Tenga cuidado cuando planche cerca de niños pequeños. **Algunas piezas metálicas del plató de planchado pueden ponerse muy calientes, así que evite todo contacto con la parte inferior de la tabla.**
- **Nunca deje su tabla activa enchufada sin vigilancia.**
- No sumerja su aparato bajo el agua ni totalmente ni parcialmente.
- **Después del planchado, deje enfriar su aparato.** Pliegue la tabla y colóquela verticalmente, con la punta hacia abajo.
- Para cualquier tipo de reparación, dirijase a un Servicio de Asistencia Técnica para que su puesta en estado sea conforme a las normas indicadas en este modo de empleo.
- Cualquier infracción cometida por una persona no autorizada anula la validez de la garantía.

El fabricante se reserva el derecho de modificar los modelos presentados y sus características y accesorios.

Description de l'appareil

1. Plató que calienta y anticorrosivo.
2. Espuma de relleno
3. Funda de planchado
4. Empuñadura para regular la altura de la tabla.
5. Ventilador
6. Patas plegables
7. Ruedecitas para su transporte
8. Cable de alimentación eléctrica
9. Pedal antideslizante para pedir la función aspiradora ó sopladora
10. Soporte para la central vapor desmontable
11. Zapatitas antideslizantes.
13. Botón de selección para las funciones aspiradora ó sopladora
14. Enchufe para poder enchufar una plancha ó una central de vapor (máximo 2300 W)
15. Soporte de fijación para accesorios opcionales
16. Antena-guía extraíble (accesorio opcional)
17. Tabla de planchado pequeña y porta-perchas (accesorio opcional)

Aparato conforme a las prescripciones de la Directiva Europea de baja tensión 73/23/CEE relativa a la compatibilidad electromagnética enmendadas por la 93/68/CEE.



Si desea más información, contacte nuestro teléfono: 93 272 39 06.

Instalación de la tabla

- A1. Ponga la tabla de pie, con la punta para arriba.
- A2. Con el pie derecho, bloquee las ruedecitas para evitar que la tabla resbale y sostenga el plató con la mano izquierda.
- A3. Con la mano derecha, abra los pies de la tabla hasta obtener la altura deseada.
- A4. Para regular la altura de la tabla, es necesario volver a poner la tabla en posición vertical y proceder al cierre de la misma.

Cierre de la tabla

- B1. Situe el pie izquierdo delante de las ruedecitas de la tabla.
 - B2. Con la mano derecha, vuelque la tabla, la punta hacia abajo hasta que las patas estén en vertical.
 - B3. Empuje sobre la empuñadura de reglaje con la mano izquierda y vuelque la tabla para que las patas se plieguen.
 - B4. Coloque la punta de la tabla en el suelo, y podrá comprobar que la tabla se tiene sólo de pie.
- C. **Atención: nunca abra ó cierra la tabla horizontalmente.**

Puesta en marcha

- 1 Enchufe el aparato.
- 2 Coloque el botón puesta en marcha/interrupción en puesta en marcha.

Cuando utilice su tabla activa, en particular cuando el ventilador no está en marcha, el plató metálico bajo la tabla puede ponerse muy caliente, principalmente en la punta de la tabla. Para su seguridad, evite tocarla.

Recordatorio: Después de cada parada durante su planchado, no olvide pulsar sobre el botón puesta en marcha/interrupción de la tabla en posición interrupción.

- 3 Coloque su central vapor ó su plancha sobre el soporte para la misma y conéctela en el enchufe de la tabla. Ponga su central de vapor bajo tensión.

Colocación de la funda

- Después de haber colocado la espuma, ponga la funda elástica sobre la tabla de planchado, centrándola bien y evite las arrugas.
- La funda puede ir lavarse en la lavadora a 40°.

4 Fijación del soporte para central de vapor

- Para fijar el soporte para central de vapor bajo la tabla:
- A. Compruebe que los dos manecillas estén destornilladas e introduzca el soporte para la central en los soportes metálicos.
 - B. Atornille de nuevo las dos manecillas.

Utilización de la función aspiradora y sopladora

- Compruebe que el botón de puesta en marcha/interrupción de la tabla esté encendido de antemano.
Las funciones aspiradora y sopladora se solicitarán con el pedal.
- Pulse el pedal con el pie en función de sus necesidades.

5 Función aspiradora: el botón de selección está dirigido hacia abajo.

La función aspiradora crea una corriente de aire que permite evacuar más rápidamente la humedad aportada por el vapor y poder fijar las fibras textiles, de esta manera la ropa quedará bien seca y estará lista para su colocación.

Con la función aspiradora, la ropa está adherida contra la tabla y mantenida. Esto facilita el planchado de los tejidos más gruesos y el marcado de las arrugas (pantalones, faldas plisadas,...)

6 Función sopladora: el botón de selección está dirigido hacia arriba.

La función sopladora crea un cojín de aire que permite el planchado de las prendas delicadas, sensibles al calor.

Las blusas, camisas, dobles, y otras prendas delicadas quedarán tirantes gracias al cojín de aire y podrán ser planchadas fácilmente y sin arrugas.

Con la función sopladora, no hay contacto entre la suela de la plancha y el tejido, lo que evita las arrugas, manchas de plancha caliente y las huellas en las costuras espesas.

Colocación de la tabla

- Cuando haya terminado de planchar, puede acelerar el enfriamiento de la tabla con la función aspiradora pulsando el pedal durante varios minutos.
- Apague su tabla activa y desenchúfela.
- Deje enfriar el aparato antes de proceder al cierre de la misma. (ver apartado de cierre de tabla).

Conselhos importantes

Quando utilizar o aparelho, deve tomar certas precauções elementares, tal como é indicado a seguir.

- Não utilize o aparelho antes de ler as instruções de utilização.
- Antes de ligar a tábua activa, verifique se a voltagem da sua instalação eléctrica corresponde à inscrita nas placas de sinalética.
- Utilize uma tomada de corrente (16 A) que comporte uma ligação à terra, para sua própria segurança.
- Apenas utilize o aparelho para os fins previstos: passar a ferro.
- Evite ligar vários aparelhos eléctricos de grande potência no mesmo circuito eléctrico.
- Se precisar de utilizar uma extensão, deve utilizar um cabo de 16 amperes. Tenha o cuidado de colocar a extensão de modo a que não se tropece ou danifique inadvertidamente o cabo. Deve estar equipada com uma ligação à terra.
- Para desligar o aparelho, nunca puxe pelo cabo eléctrico, mas sim pela ficha.
- Tenha cuidado para que o cabo de alimentação não toque em superfícies quentes.
- Não utilize a tábua activa se o cabo eléctrico ou o aparelho estiverem danificados. Para evitar qualquer risco de electrocussão, não desmonte a tábua activa. Dirija-se ao Serviço Após Venda Autorizado para que seja verificada ou reparada.
- Quando passar a ferro na presença de crianças, é necessária uma intensa vigilância. **Algumas peças metálicas da estrutura de passagem podem ficar muito quentes, evite qualquer contacto com a parte inferior da tábua.**
- **Não deixe a tábua activa ligada sem ser vigiada.**
- Nunca mergulhe o aparelho em água, mesmo que parcialmente.
- **Após passar a ferro, deixe arrefecer o aparelho.** Dobre a tábua e arrume-a verticalmente, com a ponta para baixo.
- Para toda e qualquer reparação, é necessário confiar o aparelho a um Serviço Após Venda para que a recuperação seja feita em conformidade com as normas indicadas nesta brochura.
- Qualquer infracção cometida por pessoas não autorizadas anula a validade da garantia.

O fabricante reserva-se o direito de modificar os modelos apresentados, assim como as respectivas características e acessórios.

Descrição do aparelho

1. Estrutura aquecida perfurada e com tratamento anticorrosivo
2. Espuma de enchimento
3. Capa de protecção
4. Regulador da altura da tábua
5. Ventilador
6. Pés dobráveis
7. Rodas de transporte
8. Cabo de alimentação eléctrica
9. Pedal de controlo antiderrapante da aspiração ou fole
10. Suporte central de vapor amovível
11. Borrachas antiderrapantes
12. Botão para ligar/desligar e aquecimento da estrutura
13. Botão de selecção do modo de aspiração ou fole
14. Tomada eléctrica para ligar o ferro ou a central de vapor (máx. 2300 W)
15. Suporte de fixação dos acessórios opcionais
16. Guia do cabo amovível (acessório opcional)
17. Tábua para mangas e porta-cabides (acessório opcional)

Aparelho conforme às indicações da directiva europeia de baixa tensão 73/23/CEE relativa à compatibilidade electromagnética, emendadas pela 93/68/CEE.



Instalação da tábua

- A1. Coloque a tábua em pé, com a ponta para baixo.
- A2. Com o pé direito, bloqueie as rodas para evitar que a tábua deslize e segure a tábua com a mão esquerda.
- A3. Com a mão direita, empurre os pés da tábua até à altura pretendida.
- A4. Para modificar a altura da tábua, é necessário colocar novamente a tábua na posição vertical e fechá-la.

Fechar a tábua

- B1. Coloque o pé esquerdo em frente das rodas da tábua.
- B2. Com a mão direita, faça oscilar a tábua, com a ponta para baixo, até que os pés estejam na vertical em relação ao solo.
- B3. Empurre o regulador com a mão esquerda e faça oscilar a tábua para que os pés se dobrem.
- B4. Coloque a ponta da tábua no solo e a tábua mantém-se em pé, sem ajuda.

C. Atenção: nunca abra ou feche horizontalmente a tábua.

Funcionamento

- 1 Ligue o aparelho.
- 2 Ligue o botão para ligar/desligar. O botão acende-se para indicar a passagem de corrente para a tábua e o aquecimento da estrutura.

Quando utilizar a tábua activa, em particular quando o ventilador não estiver a funcionar, a estrutura metálica da tábua pode ficar muito quente, sobretudo na ponta. Para sua segurança, evite tocá-la.

Nota: sempre que interromper a utilização da tábua de passar a ferro, não se esqueça de desligar o botão para ligar/desligar.

- 3 Coloque a central de vapor ou o ferro de passar sobre o suporte central e ligue a ficha à tomada eléctrica da tábua. Ligue a corrente da central de vapor.

4 Fixação do suporte central

Por fixe o suporte central sob a tábua:

- A Verifique se as duas alavancas de fixação estão desaparafusadas e deslize o suporte central para o interior dos suportes metálicos.
- B Volte a aparafusar completamente as duas alavancas.

Colocação da capa

- Após ter pousado a espuma, coloque a capa elástica sobre a tábua de passar a ferro, tendo o cuidado de a centrar devidamente e de evitar pregas.
- A capa pode ser lavada à máquina a 40°C.

Utilização de aspiração e fole

- Verifique se o botão para ligar/desligar está aceso. As funções de aspiração e fole são controladas pelo pedal.
- Empurre o pedal com o pé, consoante as suas necessidades.

5 Modo de aspiração: o botão de selecção está virado para baixo.

A função de aspiração cria uma corrente de ar que permite evacuar com maior rapidez a humidade provocada pelo vapor. As fibras são fixadas e a roupa fica completamente seca, podendo ser imediatamente arrumada.

Com a aspiração, a roupa é pressionada contra a tábua e mantida, facilitando a passagem dos tecidos mais grossos e a marcação de vincos (calças, saias plissadas, etc.).

6 Modo de fole: o botão de selecção está virado para cima.

A função de fole cria uma almofada de ar que permite a passagem dos tecidos delicados, sensíveis ao calor. Estendidos sobre a almofada de ar, as blusas, as camisas, os forros, os cós das calças e outras roupas frágeis são passados com suavidade e sem vincos.

Com o fole, não há contacto entre a base do ferro e o tecido, evitando os vincos, as marcas de ferro quente e das costuras mais espessas.

Arrumação da tábua

- Quando terminar de passar, pode acelerar o arrefecimento da tábua no modo de aspiração, continuando a empurrar o pedal de controlo durante alguns minutos.
- Desligue o botão para ligar/desligar da tábua activa, assim como o cabo de alimentação.
- Deixe arrefecer o aparelho antes de o fechar (ver Fechar a tábua).

Χρήσιμες συμβουλές

Οι ακόλουθες στοιχειώδεις προφυλάξεις πρέπει να ληφθούν υπόψη όταν χρησιμοποιείτε αυτήν την συσκευή:

- Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Πριν συνδέσετε την συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές προδιαγραφές συμφωνούν με αυτές της ηλεκτρικής παροχής.
- Συνδέεται πάντα την συσκευή σε πρίζα με γείωση για λόγους ασφάλειας.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για σιδέρωμα.
- Μην συνδέσετε διάφορες συσκευές υψηλής τάσης με το ίδιο ηλεκτρικό κύκλωμα
- Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε μπαλαντέζα, θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί καλώδιο 16 A με γείωση.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο, αλλά πάντα το φις.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο δεν έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την ατμοσιδερώστρα σας εάν το καλώδιό της είναι χαλασμένο ή εάν η συσκευή είναι χαλασμένη. Για αποφυγή οποιουδήποτε τραυματισμού μην αποσυναρμολογείτε ποτέ την ατμοσιδερώστρα μόνοι σας.
Για οποιαδήποτε επισκευή, πρέπει να επικοινωνήσετε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Να είσαστε πάντα προσεχτικοί όταν σιδερώνετε παρουσία παιδιών.
Μερικά από τα μεταλλικά μέρη της ατμοσιδερώστρας μπορούν να γίνουν πολύ καυτά, κατά συνέπεια αποφεύγεται να ακουμπάτε το κάτω μέρος της.
- Μην αφήνετε ποτέ την συσκευή στην πρίζα χωρίς επίβλεψη
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σας σε νερό, μερικώς ή ολικώς.
- Μετά από το σιδέρωμα αφήστε την συσκευή σας να κρυώσει. Διπλώστε την και αποθηκεύστε την κάθετα, με το βέλος να δείχνει προς τα κάτω.
- Για οποιαδήποτε επισκευή, πρέπει να επικοινωνήσετε με εξουσιοδοτημένο σέρβις, ώστε η αποκατάσταση της βλάβης να γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Οποιαδήποτε επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο άτομο, καθιστά την συσκευής σας εκτός εγγύησης.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί τα περιγραφόμενα μοντέλα χωρίς προειδοποίηση.

Περιγραφή της συσκευής

1. Θερμαινόμενη,διάτρητη, ανοξειδωτη σιδερώστρα.
2. Κάλυμμα από αφρολέξ.
3. Κάλυμμα σιδερώστρας.
4. Λαβή για τη αυξομείωση του ύψους της σιδερώστρας.
5. Τουρμπίνα αναρρόφησης/εκτόξευσης αέρα.
6. Πτυσσόμενη βάση.
7. Ρόδες για εύκολη μεταφορά.
8. Ηλεκτρικό καλώδιο
9. Αντιολισθητικό πετάλ αναρρόφησης ή εκτόξευσης αέρα.
10. Αποσπώμενη βάση για πρεσοσίδερα.
11. Αντιολισθητικά στόψ
12. Διακόπτης λειτουργίας ON/OFF
13. Διακόπτης επιλογής, αναρρόφησης ή εκτόξευσης αέρα.
14. Πρίζα για πρεσοσίδερο ή για κοινό ατμοσίδερο (μέγιστο 2300 W)
15. Τποδοχή για τα προαιρετικά εξαρτήματα.
16. Αποσπώμενο καλώδιο (προαιρετικό εξάρτημα)
17. Πασχαρό μανικιών και κρεμάστρες ρούχων (προαιρετικά εξαρτήματα)

Η συσκευή που μόλις αγοράσατε είναι σύμφωνη με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 73/23 EEC που είναι σχετική με την ασφάλεια, και με την οδηγία CEM 89/336/EEC που είναι σχετική με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, τροποποιημένη από 93/68/EEC.



Άνοιγμα της ατμοσιδερώστρας

- A1. Τοποθετήστε την ατμοσιδερώστρα όρθια, με το στενό της μέρος προς τα κάτω.
- A2. Κρατείστε την σιδερώστρα με το αριστερό σας χέρι και μπλοκάρτε με το δεξί πόδι σας, τις ρόδες για να αποτρέψετε το γλιστρήμά της.
- A3. Για να την ανοίξετε, πιέστε με το δεξί χέρι τη λαβή ρύθμισης ύψους ώστε να ελευθερωθεί ο μοχλός.
- A4. Ανοίξτε την επίπεδη επιφάνεια προς τα πάνω, επιλέξτε το ύψος και ελευθερώστε τη λαβή για να κλειδώσετε τα πόδια.

Κλείσιμο της ατμοσιδερώστρας

- B1. Βάλτε το αριστερό πόδι σας μπροστά από τις ρόδες.
- B2. Με το δεξί χέρι σας, γυρίστε το στενό άκρο της ατμοσιδερώστρας προς τα κάτω, μέχρι όπου τα πόδια φθάσουν σε όρθια θέση.
- B3. Με το αριστερό χέρι σας, πιέστε τη λαβή ρύθμισης ύψους μέχρι να διπλώσουν τα πόδια.
- B4. Αποθηκεύστε την σε όρθια θέση με το στενό μέρος προς τα κάτω.

C. Προειδοποίηση: ποτέ μην ανοιγοκλείνετε την ατμοσιδερώστρα σε οριζόντια θέση.

Λειτουργία της ατμοσιδερώστρας

- 1 Βάλτε το φινις της συσκευής στην πρίζα.
- 2 Γυρίστε τον διακόπτη On/Off στη θέση ON. Ο διακόπτης ανάβει σ'ένδειξη ότι η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται .

Κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής και ιδιαίτερα όταν η τουρμπίνα είναι κλειστή, το μεταλλικό σώμα της σιδερώστρας θερμαίνεται πολύ και μάλιστα στο στενό άκρο της. Για την ασφάλειά σας αποφεύγετε την επαφή.

Θυμηθείτε: όποτε σταματάτε προσωρινά το σιδερώμα να μην ξεχνάτε να γυρίζεται τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση Off.

- 3 Τοποθετήστε το پرسσοσίδηρο ή το κοινό ατμοσίδηρό σας πάνω στη βάση και βάλτε το φινις στην ενσωματωμένη πρίζα της ατμοσιδερώστρας. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας του پرسσοσίδηρου στο ON.

4 Τοποθέτηση της βάσης του پرسσοσίδηρου

Προσαρμόστε τη βάση στο κάτω μέρος της ατμοσιδερώστρας.

- A. Βεβαιωθείτε ότι οι δύο μοχλοί στερέωσης είναι εντελώς ανοιχτοί και μόνο τότε σπρώξτε τη βάση μέσα στις μεταλλικές υποδοχές.
- B. Μετά σφίξτε καλά τους δύο μοχλούς στερέωσης.

14

Τοποθέτηση του καλύμματος της ατμοσιδερώστρας

- Αρχικά τοποθετείτε το κάλυμμα από αφρολέξ και από πάνω στρώνετε το βαμβακερό κάλυμμα προσεχτικά ώστε να μην δημιουργηθούν ζάρες.
- Το κάλυμμα πλένεται στο πλυντήριο στους 40°C.

Χρήση του συστήματος αναρρόφησης ή εκτόξευσης αέρα.

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας της σιδερώστρας έχει ανάψει.
- Το σύστημα αναρρόφησης /εκτόξευσης αέρα ελέγχονται από το πετάλ.
- Πιέστε το με πόδι σας το πετάλ όσο θέλετε να λειτουργεί το σύστημα.

- 5 **Λειτουργία αναρρόφησης:** Ο διακόπτης επιλογής πρέπει να είναι γυρισμένος προς τα κάτω.

Η λειτουργία αναρρόφησης δημιουργεί μια ροή αέρα που επιταχύνει την απορρόφηση της υγρασίας που παράγεται από τον ατμό. Οι ίνες τεντώνουν, και τα ρούχα σιδερώνονται τέλεια, έτοιμα για το συρτάρι. Με την αναρρόφηση, τα ρούχα “κολλάνε” επάνω στην σιδερώστρα. Αυτό διευκολύνει το σιδερώμα χοντρών υφασμάτων και επιτυγχάνεται άψογο αποτέλεσμα στις τσακίσες παντελονιών, καθώς και στις πιέτες.

- 6 **Λειτουργία εκτόξευσης αέρα** Ο διακόπτης επιλογής πρέπει να είναι γυρισμένος προς τα πάνω.

Η λειτουργία εκτόξευσης αέρα δημιουργεί ένα κενό αέρα ανάμεσα στο ρούχο και στη σιδερώστρα, που επιτρέπει στα λεπτά και ευαίσθητα υφάσματα που δεν αντέχουν τη θερμότητα να σιδερώνονται τέλεια. Τεντωμένα πάνω από το κενό αέρος που δημιουργείται με την εκτόξευση, οι μπλούζες, τα πουκάμισα, το πάνω μέρος του παντελονιού και άλλα ευαίσθητα ρούχα σιδερώνονται άψογα χωρίς τσακίσες.

Με την εκτόξευση αέρα, τα υφάσματα δεν έρχονται σε επαφή με την καυτή πλάκα του σίδηρου, κατά συνέπεια αποφεύγονται οι ζάρες και οι γυαλάδες.

Αποθήκευση της ατμοσιδερώστρας

- Όταν τελειώσετε το σιδερώμα μπορείτε να “κρυσώσετε” την συσκευή πιο γρήγορα ενεργοποιώντας την λειτουργία αναρρόφησης, πατώντας το πετάλ για μερικά λεπτά
- Κλείστε την συσκευή γυρίζοντας τον διακόπτη στη θέση Off, και βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα.
- Αφήστε την συσκευή να κρυσώσει πριν την αποθηκεύσετε (Δείτε “Κλείσιμο της ατμοσιδερώστρας”)